

Caffael Callach.
Cymru Gryfach.

Smarter Procurement.
Stronger Wales.



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Pecyn Cymorth i Randdeiliaid



Croeso i Becyn Cymorth Ymgyrch Caffael Llywodraeth Cymru.

Mae'r pecyn cymorth hwn wedi'i gynllunio i rymuso rhanddeiliaid fel eu bod yn hyrwyddo diwygiadau caffael Llywodraeth Cymru sy'n dod i rym ar **24 Chwefror 2025**. Bydd y newidiadau hyn yn trawsnewid sut mae caffael cyhoeddus yn gweithio ar draws Cymru, gan ei wneud yn fwy call, yn fwy cynhwysol ac wedi alinio'n well gyda **Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru)**.

Drwy weithio gyda'n gilydd, gallwn sicrhau negeseuon cyson sy'n cael effaith ac sy'n berthnasol i gyflenwyr, prynwyr a'r cyhoedd yn ehangach. Beth am wneud **caffael callach ar gyfer Cymru gryfach** yn realiti.



Cyflwyniad

Prif negeseuon

**Defnyddio'r
pecyn cymorth**

**Postiadau enghreifftiol
ar gyfer y cyfryngau
cymdeithasol**

**Cwestiynau
Cyffredin**

**Erthygl cylchlythyr
enghreifftiol**

Galwad i weithredu

Prif negeseuon

Beth yw'r ddeddfwriaeth newydd?

Deddf Caffael 2023 a'r Rheoliadau Cysylltiedig i Gymru

Bydd y rhain yn diwygio'r system gaffael yng Nghymru fel bod pob punt yn mynd ymhellach ar gyfer gwasanaethau cyhoeddus a chymunedau. Byddant yn gwneud caffael yn fwy syml, yn fwy hyblyg, ac yn fwy tryloyw er mwyn mwynhau budd cyhoeddus a byddant yn dod i rym ar 24 Chwefror 2025.

Deddf Partneriaeth Gymdeithasol a Chaffael Cyhoeddus (Cymru) 2023

Mae'r Ddeddf yn rhoi caffael cyfrifol yn gymdeithasol ar waith. Bydd yn sicrhau bod caffael cyhoeddus yn cyfrannu tuag at les Cymru mewn ffordd gyson a chyfrifol. Mae'r Ddeddf yn gofyn am lesiant cymdeithasol, amgylcheddol, economaidd a diwylliannol ddeillio o bob caffael. Mae'r dyddiad y daw'r ddeddfwriaeth i rym i'w gadarnhau ond disgwylir iddo fod yn gynnar yn 2026.

Rheoliadau Gwasanaethau Iechyd (Y Gyfundrefn Dethol Darparwr) (Cymru) 2025

Bydd Rheoliadau Gwasanaethau Iechyd (Y Gyfundrefn Dethol Darparwr) (Cymru) 2025 yn cyflwyno'r Drefn Dethol Darparwr yng Nghymru. Bydd y newidiadau'n lleihau biwrocratiaeth drwy gyflwyno system hyblyg a phriodol ar gyfer caffael gwasanaethau iechyd a ddarperir ar ran y GIG yng Nghymru. Bydd y Drefn yn dod i rym ar 24 Chwefror 2025.

Bydd y diwygiadau hyn yn gwneud caffael yn fwy **hyblyg, yn symlach** a **mwyr tryloyw**, er budd pawb sy'n yn gysylltiedig.

Prif fuddion

Ar gyfer cyflenwyr:

- Mynediad haws at gontractau sector cyhoeddus drwy brosesau sydd wedi'u symleiddio, gan gynnwys storio gwybodaeth am gyflenwyr craidd ar y Platfform Digidol Canolog.
- Llai o rwystrau ar gyfer Mentrau Bach a Chanolig (SMEs) a Mentrau Gwirfoddol, Cymunedol a Chymdeithasol (VCSEs).
- Cryfhau darpariaethau ar gyfer talu ar amser.
- Mwy o sicrwydd ynghylch sut mae buddion cymdeithasol, amgylcheddol, economaidd a diwylliannol yn cael eu cyrchu a'u mesur.

Ar gyfer prynwyr:

- Prosesau caffael wedi'u symleiddio a'u gwneud yn fwy hyblyg.
- Adnoddau gwell er mwyn darparu ac adrodd ar fuddion cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol.
- Mwy o dryloywder a rheoli contractau yn well.

I bawb:

- Bydd y Platfform Digidol Canolog yn cynnig gofod a rennir er mwyn i gyflenwyr a phrynwyr gofrestru a rheoli ymatebion cymhwyso. Bydd hefyd yn cael ei ddefnyddio i storio gwybodaeth greiddiol am gyflenwyr i'w defnyddio mewn ceisiadau niferus. Bydd y Platfform Digidol Cymreig (Sell2Wales) yn cael ei ddefnyddio i greu a chyhoeddi'r holl hysbysiadau a gellir ei ddefnyddio i reoli cyfleoedd caffael.
- Cynnydd mewn gwerth hir dymor drwy flaenoriaethu deilliannau sydd o fudd i gymunedau, gweithwyr, busnesau a'r amgylchedd ar gyfer Cymru gryfach.
- Bydd y newidiadau'n effeithio ar bob sefydliad sector cyhoeddus, yn ogystal ag unrhyw un sy'n cyflenwi gwaith, nwyddau a gwasanaethau i'r sector cyhoeddus, gan gynnwys y GIG.

Cyflwyniad

Prif Negeseuon 1 o 2

Defnyddio'r pecyn cymorth

Postiadau enghreifftiol ar gyfer y cyfryngau cymdeithasol

Cwestiynau Cyffredin

Erthygl cylchlythyr enghreifftiol

Galwad i weithredu

Beth fydd y ddeddfwriaeth caffael newydd yn ei darparu i Gymru?

Contractau syml a thryloyw gyda gwell mynediad i gyflenwyr o bob math a maint.

Buddion cymdeithasol, amgylcheddol, economaidd a diwylliannol ar gyfer cymunedau ac unigolion, yn unol â'r ddyletswydd caffael cyfrifol, er mwyn darparu traweffeithiau mwy positif ar gyfer ein cymunedau yng Nghymru.

Prosesau wedi'u symleiddio er mwyn arbed amser a gwella deilliannau.

Mwy o gyfleoedd ar gyfer cydweithredu rhwng prynwyr a chyflenwyr.

Gwell cyfleoedd ar gyfer ymgysylltiad rhanddeiliaid yn y broses gaffael.

Arloesi er mwyn darparu gwell gwerth i'r pwrs cyhoeddus.

Mwy o hyblygrwydd er mwyn darparu mwy o gyfleoedd ar gyfer prynwyr a chyflenwyr ac atal unrhyw broblemau posib cyn iddynt ddigwydd.

Buddion ar gyfer Mentrau Bach a Chanolig a Mentrau Gwirfoddol, Cymunedol a Chymdeithasol gan ei gwneud hi'n haws iddynt gael mynediad at gyfleoedd caffael i'r sector cyhoeddus.



Cyflwyniad

Prif negeseuon 202

**Defnyddio'r
pecyn cymorth**

**Postiadau enghreifftiol
ar gyfer y cyfryngau
cymdeithasol**

**Cwestiynau
Cyffredin**

**Erthygl cylchlythyr
enghreifftiol**

Galwad i weithredu

Defnyddio'r pecyn cymorth

Er mwyn ei gwneud hi'n haws i chi gefnogi ymgyrch Caffael Llywodraeth Cymru, rydym wedi creu pecyn cymorth gyda deunyddiau parod. Mae'r adnoddau hyn am ddim ac ar gael i unrhyw un eu defnyddio. Y cyfan sydd angen ei wneud yw eu lawrlwytho a dechrau rhannu heddiw.

CLICIWCH YMA
I LAWRLWYTHO



Mae'r adnoddau'n cynnwys:

- **Graffeg cyfryngau cymdeithasol:** I'r dim ar gyfer rhannu ar blatfformau megis X, Facebook, Instagram neu LinkedIn.
- **Baneri ac eiconau:** Gallwch eu defnyddio mewn ebyst, ar eich gwefan neu mewn cyflwyniadau er mwyn tynnu sylw at yr ymgyrch.
- **Animeiddiad:** Cynnwys gweledol diddorol sy'n tynnu sylw ar unwaith ar-lein.
- **Sleidiau Cyflwyniad:** Perffaith ar gyfer cyflwyno'r newidiadau i'ch tîm a'ch rhwydweithiau ehangach.

Enghreifftiau

Caffael Callach.
Cymru Gryfach.
Smarter Procurement.
Stronger Wales.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Mae deddfwriaeth caffael yng Nghymru yn newid
Procurement legislation in Wales is changing

Ymunwch â ni yn Procurex Cymru i gael gwybod mwy
Join us at Procurex Wales to find out more

Caffael Callach.
Cymru Gryfach.
Smarter Procurement.
Stronger Wales.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Mwy o hyblygrwydd a thryloywder.
Increased flexibility and greater transparency.

Caffael Callach.
Cymru Gryfach.
Smarter Procurement.
Stronger Wales.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Mae gwell caffael ar y gweill.
Smarter procurement is coming

Caffael Callach.
Cymru Gryfach.
Smarter Procurement.
Stronger Wales.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Deddfwriaeth newydd i sicrhau effaith well fyth.
New legislation to deliver greater positive impacts.

Cyflwyniad

Prif negeseuon

Defnyddio'r
pecyn cymorth

Postiadau enghreifftiol
ar gyfer y cyfryngau
cymdeithasol

Cwestiynau
Cyffredin

Erthygl cylchlythyr
enghreifftiol

Galwad i weithredu

Postiadau cyfryngau cymdeithasol enghreifftiol

Dyma rai postiadau sydd wedi eu hysgrifennu ymlaen llaw y gallwch eu rhannu ar eich sianeli cyfryngau cymdeithasol er mwyn helpu i ledaenu'r gair. Mae croeso i chi gyflwyno elfennau personol iddynt.

Ar gyfer prynwyr:

- Mae caffael yng Nghymru yn newid. O 24 Chwefror 2025, bydd deddfwriaeth newydd yn gwneud prosesau caffael yn symlach ac yn fwy tryloyw. Dysgwch fwy: lyw.cymru/caffaelcallach
- Bydd deddfwriaeth caffael newydd yn darparu buddion cymdeithasol, amgylcheddol, economaidd a diwylliannol i unigolion, ac yn darparu traweffeithiau positif mwy ar gyfer ein cymunedau yng Nghymru: lyw.cymru/caffaelcallach
- Ewch draw i'n gwefan i ganfod mwy am y ddeddfwriaeth caffael newydd a'r gefnogaeth sydd ar gael er mwyn sicrhau eich bod chi a'ch timau wedi paratoi ar gyfer y newidiadau newydd: lyw.cymru/caffaelcallach
- Bydd y Platfform Digidol Canolog newydd, sy'n gweithredu ochr yn ochr gyda'r Platfform Digidol Cymreig/Sell2Wales, yn galluogi i chi ddilyn proses gaffael fwy effeithiol, gyda mwy o hyblygrwydd a thryloywder. Byddwch yn barod - mae newid ar y ffordd o 24 Chwefror 2025. lyw.cymru/caffaelcallach

Ar gyfer cyflenwyr:

- Mae cyfleoedd cyffrous ar y gorwel. Cofrestrwch ar y Platfform Digidol Canolog newydd o 24 Chwefror 2025, yn ogystal â'r Platfform Digidol Cymreig/Sell2Wales, er mwyn cael mynediad at gcontractau sector cyhoeddus newydd yng Nghymru. Byddwch yn barod ar gyfer newid: lyw.cymru/caffaelcallach

- Mae newidiadau'n dod i gcontractau sector cyhoeddus yng Nghymru. O 24 Chwefror 2025, bydd Mentrau Bach a Chanolig yn ei chael hi'n haws i gael mynediad at gyfleoedd drwy gaffael symlach, mwy tryloyw. lyw.cymru/caffaelcallach
- O 24 Chwefror 2025, gallwch gael mynediad at adnoddau symlach, mwy o dryloywder a gwell cyfleoedd i gydweithredu. Byddwch yn barod ar gyfer caffael clyfar. lyw.cymru/caffaelcallach
- Byddwch yn barod ar gyfer y newidiadau caffael yng Nghymru drwy gael mynediad at adnoddau dysgu am ddim ar gyfer cyflenwyr yn y sector cyhoeddus yng Nghymru yn lyw.cymru/caffaelcallach

Cyffredinol:

- Mae'r ddeddfwriaeth sy'n rheoli caffael cyhoeddus yng Nghymru'n newid. Mae'n bwysig bod pawb sydd yn ymwneud â chaffael sector cyhoeddus yng Nghymru yn deall y newidiadau a'r hyn sydd angen ei wneud er mwyn paratoi. lyw.cymru/caffaelcallach
- Mae dros £10 biliwn yn cael ei wario'n flynyddol ar gaffael cyhoeddus yng Nghymru. Bydd deddfwriaeth newydd yn sicrhau bod y gwariant hwn yn darparu gwerth ardderchog i gymunedau, busnesau a'r amgylchedd. Dysgwch fwy: lyw.cymru/caffaelcallach
- Gallwch gael mynediad at hyfforddiant am ddim a chefnogaeth er mwyn sicrhau eich bod chi a'ch timau wedi paratoi ar gyfer y newidiadau newydd. Dysgwch fwy: lyw.cymru/caffaelcallach
- O dan y ddeddfwriaeth newydd, bydd y dyletswyddau caffael cyfrifol yn gymdeithasol yn ei gwneud hi'n ofynnol i awdurdodau sy'n cynnig contractau fod yn fwy cyson wrth geisio deiliannau llesiant cymdeithasol, economaidd, diwylliannol ac amgylcheddol gan eu caffael. Dysgwch fwy yn lyw.cymru/caffaelcallach

Cyflwyniad

Prif negeseuon

Defnyddio'r pecyn cymorth

Postiadau enghreifftiol ar gyfer y cyfryngau cymdeithasol

Cwestiynau Cyffredin

Erthygl cylchlythyr enghreifftiol

Galwad i weithredu

Caffael Callach.
Cymru Gryfach.

Smarter Procurement.
Stronger Wales.

Cwestiynau Cyffredin

Pwy sy'n cael eu heffeithio gan y newidiadau?

Mae'r diwygiadau'n berthnasol i'r holl brynwyr a chyflenwyr sy'n ymwneud â chontractau sector cyhoeddus.

Beth yw'r Platfform Digidol Canolog?

Y Platfform Digidol Canolog (CDP) fydd lle mae'r holl awdurdodau contractio yn y DU yn cyhoeddi gwybodaeth mewn perthynas â chaffael. Dyma hefyd lle mae dynodwyr yn cael eu cyhoeddi/cofnodi a lle mae cyflenwyr yn gallu mewnbynnu eu gwybodaeth greiddiol gan gyflenwyr sy'n cael ei defnyddio'n aml. Bydd yn blatfform digidol wedi'i integreiddio'n llawn, lle bydd hysbysiadau, mewngofnodi a chofrestru, a gwybodaeth gan gyflenwyr i gyd yn gweithio gyda'i gilydd er mwyn cefnogi caffael sector cyhoeddus.

Bydd angen i brynwyr a chyflenwyr fel ei gilydd gofrestru ar y Platfform Digidol Canolog er mwyn cael eu dyfais adnabod unigryw, y byddant wedyn ei angen er mwyn ychwanegu at eu proffiliau ar y Platfform Digidol Cymreig/Sell2Wales.

Beth yw Sell2Wales

Sell2Wales yw'r Platfform Digidol Cymreig sy'n cael ei ddarparu gan Lywodraeth Cymru ac sy'n helpu cyflenwyr i ddod o hyd i gontractau sector cyhoeddus yng Nghymru ac ymgeisio amdanynt. Mae'n rhaid i Awdurdodau Contractio yng Nghymru ddefnyddio Sell2Wales er mwyn cyhoeddi hysbysiadau yn unol gyda'r ddeddfwriaeth. Dylai cyflenwyr barhau i gofrestru ar Sell2Wales os nad ydynt eisoes wedi gwneud hynny.

Sut ydw i'n paratoi?

Cyflenwyr: Gwnewch eich hun yn ymwybodol o'r newidiadau a chofrestru ar y Platfform Digidol Canolog o 24 Chwefror 2025. Byddwch wedyn angen ychwanegu eich ID unigryw ac allwedd API i mewn i'ch proffil Sell2Wales.

Pawb: Ewch draw i llyw.cymru/caffaelcallach ar gyfer canllawiau manwl a deunyddiau cefnogi.

Pa gymorth sydd ar gael?

Gallwch gael mynediad i hyfforddiant drwy Goleg Masnachol y Llywodraeth (GCC) a Dysgu@Cymru, ac ymuno gyda Chymunedau Ymarfer ar gyfer dysgu a rennir. Mae yna hefyd adnoddau dysgu am ddim ar ein [gwefan](#), yn ogystal â chanllawiau a Chwestiynau Cyffredin.

Cyflwyniad

Prif negeseuon

Defnyddio'r pecyn cymorth

Postiadau enghreifftiol ar gyfer y cyfryngau cymdeithasol

Cwestiynau Cyffredin

Erthygl cylchlythyr enghreifftiol

Galwad i weithredu

Caffael Callach.
Cymru Gryfach.

Smarter Procurement.
Stronger Wales.

Cyflwyniad

Prif negeseuon

**Defnyddio'r
pecyn cymorth**

**Postiadau enghreifftiol
ar gyfer y cyfryngau
cymdeithasol**

**Cwestiynau
Cyffredin**

**Erthygl cylchlythyr
enghreifftiol**

Galwad i weithredu

Erthygl cylchlythyr enghreifftiol

Llinell Bwnc:

**Mae Caffael yng Nghymru yn Newid
- Byddwch yn Barod**

Prif Destun:

**Caffael Callach. Cymru Gryfach.
Smarter Procurement. Stronger Wales.**

Mae caffael cyhoeddus yng Nghymru yn ymgymryd â'i newidiadau mwyaf arwyddocaol mewn degawd. O 24 Chwefror 2025, bydd **Deddf Caffael 2023** a rheoliadau cysylltiedig yng Nghymru, **Deddf Partneriaeth Gymdeithasol a Chaffael Cyhoeddus (Cymru) 2023** a **Rheoliadau Gwasanaethau Iechyd (Y Gyfundrefn Dethol Darparwyr)(Cymru) 2025** yn trawsnewid sut mae contractau sector cyhoeddus yn cael eu dyfarnu.

Mae'r prif fuddion yn cynnwys:

Ar gyfer cyflenwyr:

- Mynediad haws at gcontractau sector cyhoeddus drwy brosesau sydd wedi'u symleiddio.
- Llai o rwystrau ar gyfer Mentrau Bach a Chanolig a Mentrau Gwirfoddol, Cymunedol a Chymdeithasol (VCSEs).
- Cryfhau darpariaethau ar gyfer talu ar amser.

Ar gyfer prynwyr:

- Prosesau caffael wedi'u symleiddio ac sy'n fwy hyblyg.
- Adnoddau gwell er mwyn darparu buddion cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol.
- Mwy o dryloywder a chontractau wedi'u rheoli'n well.

Ar gyfer pawb:

- Mwy o gydweithredu, gan annog cysylltiadau cryfach rhwng prynwyr a chyflenwyr, ac sy'n ymwneud â'r holl randdeiliaid o ran gwneud penderfyniadau.
- Cynnydd mewn gwerth hirdymor drwy flaenoriaethu deilliannau sydd o fudd i gymunedau, gweithwyr, busnesau a'r amgylchedd ar gyfer Cymru gryfach.

Peidiwch â cholli'r cyfle hwn i baratoi ar gyfer caffael callach.

**Dysgwch fwy a chael mynediad
at gefnogaeth yn:**
llyw.cymru/caffaelcallach



Caffael Callach.
Cymru Gryfach.

Smarter Procurement.
Stronger Wales.

Galwad i weithredu

Beth am sicrhau bod pob prynwr a chyflenwr yng Nghymru yn deall y newidiadau hyn.

Cyflwyniad

Prif negeseuon

Defnyddio'r pecyn cymorth

Postiadau enghreifftiol ar gyfer y cyfryngau cymdeithasol

Cwestiynau Cyffredin

Erthygl cylchlythyr enghreifftiol

Galwad i weithredu

Cyflenwyr

Cofrestrwch ar y Platfform Digidol Canolog a diweddarwch eich proffil Sell2Wales o 24 Chwefror 2025.

Prynwyr

Sicrhewch fynediad at hyfforddiant a chanllawiau i'ch paratoi ar gyfer y trawsnewid.

Arweinwyr

Hyrwyddwch ddiwygiadau caffael ac annog pobl i fabwysiadau'r hyblygrwydd newydd yn gynnar. Am ragor o wybodaeth, ewch i: llyw.cymru/caffaelcallach.

Gyda'n gilydd gallwn wneud caffael yn gallach ar gyfer Cymru gryfach.

Diolch ymlaen llaw am ein cynorthwyo ni i dynnu sylw at ein hymgyrch. Os oes gennych chi unrhyw gwestiynau, adborth neu os hoffech chi drafod cyfle penodol i ni rannu'r ymgyrch, cysylltwch gyda ni os gwelwch yn dda yn procurementreformteam@gov.wales.

